

دليل تقديم الترشيحات لجائزة الموثل لقائمة الشرف التقديرية لعام 2010

تقديم الترشيحات

ينبغي أن يقدم المرشحون لقائمة الشرف التقديرية لهذا العام تفاصيل عن منجزاتهم بحلول 31 تموز/يوليه 2010، على أن لا تتجاوز 10 صفحات. بيد أنه ليست هناك حدود لتقديم المواد الداعمة التي يمكن أن تقدم كمرفات. وينبغي أن يكون لكل الترشيحات المقدمة الشكل العام التالي:

1 - معلومات أساسية

معلومات جوهرية عن المنظمة المرشحة أو الفرد المرشح بما في ذلك ما له أو ما لها من مهمة، وأهداف، وتاريخ، وحجم، ومدة الخبرة في ميدان المستوطنات البشرية.

2 - وصف المبادرة أو المشروع

الحالة أو المشكلة المعالجة، والأهداف، والمستفيدون المستهدفون، والاستثمار في المشروع من حيث الموارد البشرية والمادية والمالية، والأنشطة المضطلع بها، ومدة المشروع، والمنجزات والنواتج (مع تقديم صور فوتوغرافية/أدلة على المخرجات)، والدروس المستفادة وأفضل الممارسات المستخلصة من المشروع.

3 - الشركاء الرئيسيون

أذكر الشركاء وأدوارهم ومستويات مشاركتهم في تخطيط المشروع وتصميمه وتنفيذه وتمويله.

4 - الموقع

العدد التقديري للمستفيدين وفئاتهم (مثلاً النساء، والأطفال، والفقراء، وضحايا الحروب)، والتأثير على الظروف المعيشية للمستفيدين، مثل الظروف الاجتماعية والاقتصادية والبيئية والصحية، وأوضاع التعليم، والعمالة، وضمان الحياة، وانخفاض الجريمة، واشتراك المجتمع المحلي في اتخاذ القرارات/الإدارة، الخ. مع تقديم قيم كمية ونوعية.

5 - القابلية للاستدامة

اشرح كيف أوجدت المبادرة تغييراً دائماً (عن طريق سن تشريعات جديدة أو اتباع سياسات جديدة، بتشجيع بناء القدرات وتمكين المجتمع المحلي، وعن طريق تعزيز الإطار المؤسسي، وتنفيذ الكفاءة والمساءلة والشفافية، الخ). بين مدة تواصل التأثير الإيجابي حتى الآن. وإذا كان هناك استثمار جارٍ للمحافظة على النتائج الإيجابية، قدّم تفاصيل عن كيفية تأمين ذلك وعن قابليته للاستدامة تجارياً واجتماعياً.

6 - القابلية للنقل والارتقاء

بين ما إذا كانت هذه أفضل ممارسة قابلة للتكرار والنقل عنها وأين جرى نقلها وتكرارها وكيف تم ذلك.

7 - الابتكارية

اشرح الجوانب المبتكرة الرئيسية للمبادرة.

8 - الاعتراف بالمبادرة

قدّم قائمة بالمراجع، والمقالات، والمنشورات، وتقارير وسائط الإعلام عن المبادرة بدءًا بأحدثها، وأرسل نسخاً، حيثما أمكن ذلك، من المقالات الفعلية كمرفق.

عملية الاختيار

ستألف عملية الاختيار من ثلاث خطوات:

- 1 - يتولى المنسق ليوم الموئل العالمي تقديم تقييم أولي للترشيحات والطلبات المقدمة ويتحقق من أنها كلها متماشية مع المعايير المشروحة في التوجيهات للتقدم بالترشيحات. وبعد ذلك تُرسل الطلبات والترشيحات المقدمة إلى هيئة حُكّام.
- 2 - سيتم تشكيل هيئة حكام من الخبراء في ميادين المستوطنات البشرية والتنمية الحضرية والشعار الرئيسي لليوم العالمي للموئل لعام 2010 بغية اختيار ما لا يزيد على خمس مبادرات فائزة. وستقدم هيئة الحُكّام توصياتها إلى المديرية التنفيذية، وتوجز لها أسباب الاختيار.
- 3 - تتولى المديرية التنفيذية لموئل الأمم المتحدة، استناداً إلى توصيات هيئة الحكام المستقلة الاختيار النهائي للفائزين بجوائز قائمة الشرف التقديرية.

مجالات الإنجاز

ستبحث هيئة الحكام، لدى اختيارها الفائزين بجائزة الموئل، عن المنجزات في المجالات الرئيسية الموجزة في الجدول أدناه. وستتم دراسة المنجزات داخل السياق العام للمستوطنات البشرية والتنمية الحضرية المستدامة. وهذا العام سوف تولي هيئة الحكام اهتماماً خاصاً بالمنجزات المتصلة بالشعار العام لهذه السنة وهو "مدينة أفضل، حياة أفضل"، وبخاصة تلك التي تتصل بالاستدامة البيئية، والمساواة، والتكافؤ بين الجنسين، والنمو المواتي للفقراء، والإدارة التشاركية.

إدارة الكوارث والتخفيف من آثارها

الاستجابة للكوارث من صنع الإنسان

الاستجابة للكوارث الطبيعية

الاستجابة لحالات ما بعد الصراع

خفض المخاطر

الإغاثة المستدامة

التنمية الاقتصادية والمالية

- تمويل الإسكان
- الاقتصاد غير الرسمي
- تمويل البلديات
- التنمية الاقتصادية الإقليمية
- الروابط الحضرية - الريفية

البيئة

- الحفظ والصون
- الموارد الطبيعية
- التخطيط ورسم السياسة العامة
- التخفيف من التلوث
- المدن المستدامة

المعلومات والرصد

- الأهداف الإنمائية للألفية
- نظم الاستشعار من بعد وشبكات الرسومات الإعلامية
- المراصد الحضرية
- الإحصاءات والمؤشرات الحضرية

الهياكل الأساسية

- الطاقة
- حفظ التراث
- إدارة الهياكل الأساسية
- الصرف الصحي
- النقل
- إدارة النفايات
- الماء

الأرض والإسكان

الهندسة المعمارية
مواد البناء والتكنولوجيا
الإسكان التعاوني
سياسة الإسكان
حقوق الإسكان
الحقوق في الأرض
ترقية مستوى المستوطنات
ضمان الحياة

التنمية الاجتماعية

الأطفال والشباب
التنمية المجتمعية
منع الجريمة
التعليم
الجنسانية
الصحة وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
حقوق الإنسان
توليد الدخل
المهاجرون واللاجئون والنازحون داخلياً
الأشخاص المتقدمون في السن
الأشخاص ذوي الإعاقات

الإدارة الحضرية

اللامركزية
المشاركة الشعبية
التنمية والتخطيط الإقليميان
التعاون التقني
التدريب وبناء القدرات
حسن الإدارة الحضرية
التخطيط الحضري
السياسة الحضرية

الجدول الزمني لعام 2010

إعلان الشعار الرئيسي لليوم العالمي للموئل وإصدار الدعوة لتقديم الترشيحات والطلبات	22 آذار/مارس 2010
الموعد النهائي لتقديم الترشيحات والطلبات	31 تموز/يوليه 2010
اختيار الفائزين	31 آب/أغسطس 2010
إشعار الفائزين وإعلان أسمائهم	أيلول/سبتمبر 2010
تقديم الجوائز للفائزين في الاحتفال العالمي باليوم العالمي للموئل	4 تشرين الأول/أكتوبر 2010

الشروط والأحكام

تنطبق الشروط والأحكام التالية على هذه الجوائز:

- تُمنح الجائزة عن العرض الفائز للشخص أو المنظمة المسمى/المسماة في استمارة الترشيح الذي/التي قد لا يكون/تكون بالضرورة حائز حقوق التأليف والنشر.
- ستكون كل العروض المقدمة متاحة للعرض والإيضاح والنشر والتغطية الإعلامية على نطاق عالمي ولن يكون مطلوباً من موئل الأمم المتحدة أن يلتزم إذناً آخر من أصحاب حقوق التأليف والنشر لمثل هذا الاستخدام.
- في حالة قيام شخص آخر غير الحائز لحقوق التأليف والنشر، بتقديم المشروع، يكون مطلوباً الحصول على ضمان كتابي من صاحب حقوق التأليف والنشر تبين أنه يوافق (أ) على تقديم الترشيح والطلب (ب) وعلى الشروط المبينة في النقطتين أعلاه.

ولن تعاد المادة الداعمة مثل القصاصات الصحفية، وأشرطة الفيديو، والصور الفوتوغرافية إلى مقدميها.

تسمية مرشح

إذا أردت ترشيح منظمة أو فرد أو مشروع لجائزة هذا العام، بإمكانك القيام بواحد من الأمور التالية:

- املاً نموذج الترشيح المتاح في الموقع الشبكي <http://www.unhabitat.org/whd>
- أنزل النموذج المتاح على العنوان الشبكي أعلاه وأرسله إلكترونياً إلى: whd@unhabitat.org
- إملاً نموذج الترشيح أدناه وأرسله إلى: World Habitat Day Coordinator, Information Services Section, P.O. Box 30030, Nairobi 00100, Kenya; Fax: + 254 20 762 3477.

نموذج الترشيح

تفاصيل عن الفرد/المشروع المرشح، أو المنظمة المرشحة:

بيّن ما إذا كان الترشيح ل: مشروع

فرد

منظمة

اسم الفرد/المشروع/المنظمة:

العنوان:

الرمز البريدي: المدينة: البلد:

الهاتف النهاري:

الهاتف النقال:

الفاكس:

البريد الإلكتروني:

شرح موجز للمنجزات الرئيسية:

تفاصيل عن مقدم الترشيح:

الاسم:

العنوان:

الرمز البريدي: المدينة: البلد:

الهاتف النهاري:

رقم الهاتف النقال:

الفاكس:

البريد الإلكتروني:

ما هي صلتك بالفرد/المشروع/المنظمة الذي ترشحه؟

يرجى الملاحظة أن على المرشحين أن يقدموا مزيداً من التفاصيل عن منجزاتهم تمشياً مع الشكل العام لتقديم الترشيح المشروع في هذا الدليل.